



ISTRUZIONI PER L'USO INSTRUCTIONS FOR USE

VENTILATORE A PIANTANA CON UMIDIFICATORE STAND FAN WITH HUMIDIFIER

AR5M39

Il presente apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire da 8 anni in su e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con mancanza di esperienza e di conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza, oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.

Se il cavo di alimentazione dovesse essere danneggiato, deve essere sostituito solamente presso i centri di assistenza autorizzati dal costruttore.

Spegnere l'apparecchio e scollegarlo

durante le operazioni di riempimento e pulizia. Assicurarsi che il ventilatore sia scollegato dalla rete di alimentazione prima di togliere le griglie di protezione.

Avvertenze

ATTENZIONE: leggere attentamente il presente libretto in quanto contiene importanti istruzioni per la sicurezza di installazione, uso e manutenzione.

Istruzioni importanti da conservare per riferimenti futuri.

I bambini NON devono giocare con il dispositivo.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito; qualsiasi impiego non conforme alle indicazioni contenute nel presente manuale è da considerarsi improprio e pericoloso. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni derivanti da utilizzo improprio e/o irragionevole.

Questo apparecchio NON è idoneo per impiego in ambienti con atmosfere esplosive (con presenza di sostanze infiammabili sotto forma di gas. vapore, nebbia o polvere, in condizioni atmosferiche in cui, dopo l'accensione, la combustione si propaga nell'aria).

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, etc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in

quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.

L'installazione/assemblaggio del dispositivo dovrà essere effettuata/o secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata procedura può causare danni a persone, animali o cose, per i quali il costruttore non può essere ritenuto responsabile.

Posizionare ed utilizzare l'apparecchio su un piano d'appoggio

orizzontale e stabile.

Prima di utilizzare l'apparecchio verificare visivamente l'integrità del medesimo e del suo cavo di alimentazione. In caso di dubbi rivolgersi a

personale qualificato.

Prima di alimentare l'apparecchio accertarsi che i suoi dati di targa (tensione e frequenza) siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica e che la presa sia idonea al terminale del cavo di cui l'apparecchio è dotato.

Verificare che l'impianto elettrico utilizzato per l'alimentazione sia dotato

delle adeguate protezioni a norma delle leggi in vigore.

NON alimentare l'apparecchio mediante prese multiple.

Evitare se possibile l'impiego di adattatori e/o prolunghe; qualora il loro impiego si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza e nel rispetto dei parametri elettrici degli adattatori in questione.

L'apparecchio non deve essere acceso mediante temporizzatori esterni e/o altri dispositivi di controllo remoto non espressamente previsti dal presente manuale.

NON utilizzare né conservare il dispositivo in prossimità di fonti di calore localizzate (caloriferi, stufe etc.).

NON immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi; in caso di caduta accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma innanzitutto scollegare immediatamente il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione che ne impedisca il corretto funzionamento. Collegare e scollegare il cavo di alimentazione con le mani asciutte e requendolo saldamente.

Prima di inserire la spina nella presa di corrente assicurarsi che il pulsante di avviamento dell'apparecchio sia in posizione "OFF" (spento). Svolgere sempre totalmente il cavo di alimentazione onde evitare surriscaldamenti, evitare in ogni caso di tenderlo (non tirarlo, strattonarlo, né utilizzarlo per trascinare il dispositivo cui è collegato).

Evitare di posizionare il cavo di alimentazione su superfici abrasive o taglienti o comunque in posizioni dove può essere facilmente danneggiato.

NON ostruire né totalmente né parzialmente le prese d'aria nè inserirvi oggetti all'interno.

Durante il funzionamento non toccare il dispositivo con parti del corpo bagnate o umide, in ogni caso si consiglia di interporre fra se e il piano di appoggio un elemento isolante (ad esempio indossando scarpe con suola in gomma).

Durante l'uso l'apparecchio deve essere tenuto a distanza di sicurezza da qualsiasi oggetto e/o sostanza infiammabile o potenzialmente esplosiva. In caso di funzionamento anomalo o di anomalie durante il funzionamento spegnere subito l'apparecchio, scollegarlo dall'alimentazione, verificare le cause delle anomalie riscontrate eventualmente con l'aiuto di personale qualificato. Evitare in ogni caso di effettuare operazioni non previste dal presente manuale d'uso (come smontarlo e/o modificarlo).

Ricordarsi di scollegare sempre il cavo di alimentazione del dispositivo per periodi di inutilizzo prolungati, prima di riporlo e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Conservare e utilizzare l'apparecchio esclusivamente in ambienti interni o in ogni caso protetto da agenti atmosferici come pioggia, irraggiamento

diretto del sole o polvere.

L'apparecchio non è progettato per l'uso o la conservazione in esterno.

La pulizia e manutenzione del dispositivo NON deve essere effettuata da bambini senza la supervisione di un adulto.

Prima di scollegare l'apparecchio spegnerlo mediante l'apposito comando sul pannello di controllo.

Allorché si decida di non utilizzare più un apparecchio di questo tipo, si raccomanda di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio che possono costituire un pericolo per le persone o di smaltirle compatibilmente con le normative vigenti in merito.

NON alimentare il dispositivo senza prima averlo correttamente assemblato sequendo le istruzioni del presente manuale.

Posizionare l'apparecchio ad una adeguata distanza da oggetti o pareti circostanti in modo tale che il suo funzionamento non possa essere causa di danni accidentali.

NON utilizzare il dispositivo in prossimità di fornelli a gas o fiamme libere in generale.

NON utilizzare il dispositivo in prossimità di tende o tessuti liberi.

NON appendere il ventilatore ad una parete od al soffitto salvo tale modalità di installazione non sia espressamente prevista e spiegata nel presente manuale.

NON coprire in alcun modo il dispositivo durante il funzionamento.

NON inserire oggetti o parti del corpo nella griglia di protezione della ventola.

NON lasciare l'apparecchio incustodito per lunghi periodi durante il funzionamento.

NON rimanere esposti per lunghi periodi al flusso d'aria generato dal dispositivo in funzione, può provocare danni alla salute.

Se il ventilatore deve essere immagazzinato per lungo tempo e non usato regolarmente, riporre il ventilatore nel suo imballo originale e metterlo in un luogo secco ed asciutto. Quando lo si usa per la prima volta dopo un lungo periodo di inutilizzo, controllare che il ventilatore sia pulito e che le pale del motore girino liberamente (a dispositivo non alimentato) senza alcun freno.

AVVERTENZE PER LE BATTERIE:

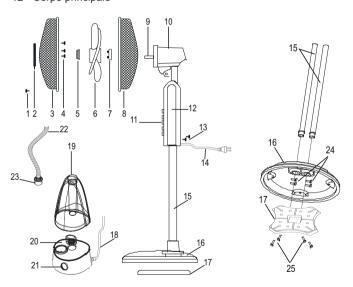
- TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Ustioni gravi possono insorgere entro 2 ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico.
- 2. Non permettere ai bambini di sostituire le batterie.
- 3. Inserire correttamente le batterie, facendo attenzione alle polarità (+ e -) marcate sulle batterie e sull'apparecchio.
- 4. Le batterie non devono essere messe in cortocircuito.

- Non caricare le batterie.
- 6. Non forzare la scarica delle batterie.
- Non utilizzare tra loro batterie nuove e usate o batterie di diverso tipo o di diversi produttori.
- Le batterie scariche devono essere rimosse immediatamente dall'apparecchio e smaltite correttamente, secondo le leggi in vigore.
- 9. Non scaldare le batterie e non esporle a fonti di calore.
- 10. Non saldare direttamente le batterie.
- 11. Non smontare le batterie.
- 12. Non deformare le batterie.
- 13. Non buttare e non smaltire le batterie nel fuoco.
- 14. Non mettere a contatto con l'acqua o l'umidità, in particolare nel caso in cui il contenitore della batteria dovesse essere danneggiato.
- 15. Non incapsulare e non modificare le batterie.
- 16. Conservare le batterie non utilizzate nel loro imballaggio originale lontano da oggetti metallici. Se già rimosse dall'imballaggio, non mischiare o mescolare le batterie.
- 17.Se si intende non utilizzare l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le batterie. Pulire i contatti delle batterie e quelli dell'apparecchio prima di inserire le batterie.
- 18. In caso di perdite dalle batterie, evitare qualsiasi contatto con il materiale fuoriuscito; in caso contatto, sciacquare la parte interessata con acqua e consultare un medico.

Informazioni tecniche

- 1 Vite di sicurezza
- 2 Borchia nebulizzante
- 3 Griglia frontale
- 4 Viti di fissaggio borchia nebulizzante
- 5 Ghiera di fissaggio ventola
- 6 Ventola
- 7 Ghiera di fissaggio griglia posteriore
- 8 Griglia posteriore 9 Albero motore
- 10 Corpo motore
- 11 Pannello comandi
- 12 Corpo principale

- 13 Viti di fissaggio corpo principale14 Cavo di alimentazione
- 15 Tubi di sostegno
- 16 Base
- 17 Peso per base
- 18 Cavo alimentazione umidificatore
- 19 Serbatoio umidificatore
- 20 Corpo principale umidificatore 21 Pannello comandi umidificatore
- 22 Tubo per nebulizzazione
- 23 Tappo umidicatore 24 Viti di fissaggio tubi di sostegno 25 Viti di fissaggio peso della base



Assemblaggio

Svitare le viti di fissaggio (24) dai tubi di sostegno (15). Posizionare i tubi di sostegno (15) negli appositi alloggiamenti della base (16) facendo attenzione che i fori posti sul fondo dei tubi di sotegno e i fori presenti negli alloggiamenti dei tubi sulla base siano coincidenti. Fissare i tubi di sostegno (15) alla base (16) utilizzando le 4 viti (24) tolte in precedenza. Posizionare il peso della base (17) sotto alla base (16). NB: il peso della base ha una faccia piatta e una faccia curva; il lato piatto deve essere appoggiato alla base. Fissare il peso della base (17) utilizzando le 4 viti in dotazione (25).

Allentare le viti (13), inserire il corpo principale (12) sui tubi di sostegno (15) e fissarlo stringendo le viti di fissaggio (13).

Posizionare il corpo principale umidificatore (20) nell'apposito

alloggiamento sulla base (16).

Fissare la borchia nebulizzante (2) sulla griglia frontale (3) facendo in modo che il logo sulla borchia sia in posizione orizzontale parallela al pavimento e fissarla utilizzando le viti in dotazione (4).

Svitare la ghiera di fissaggio della griglia posteriore (7) dall'albero motore

(9) ruotandola in senso antiorario,

Înserire la griglia posteriore (8) sull'albero motore (9) in modo che la maniglia sia rivolta verso l'alto e che i fori/perni coincidano. Quindi fissarla con l'apposita ghiera fissa griglia (7) ruotandola in senso orario. Inserire la ventola (6) sull'albero motore (9) e fissarla ruotando in senso antiorario l'apposita ghiera di fissaggio (5).

Aprire le clip della griglia anteriore (3) e posizionarla sulla griglia posteriore (8) in modo che il logo sulla borchia nebulizzante sia in

posizione orizzontale parallela al pavimento.

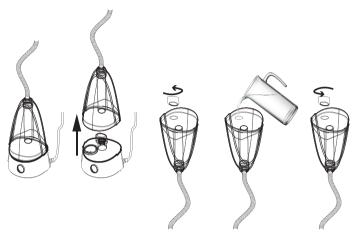
Trovata la giusta posizione chiudere leclip e stringere la vite di sicurezza (1).

Riempire il serbatoio (19) seguendo le istruzioni del paragrafo "COME RIEMPIRE IL SERBATOIO" e posizionarlo sul corpo principale dell'umidificatore (20).

Collegare il tubo per la nebulizzazione (22) alla borchia nebulizzante (2) e nella parte inferiore, inserire il tappo umidificatore (23) sul serbatoio (19).

La procedura di assemblaggio è completa.

COME RIEMPIRE IL SERBATOIO



Spegnere l'umidificatore ruotando in senso antiorario la manopola posta sul corpo principale dell'umidificatore alla posizione di minimo e scollegarlo dalla rete di alimentazione elettrica.

Sollevare il serbatoio dell'umidificatore e capovolgerlo sottosopra.

Svitare il tappo presente sul fondo del serbatolo ruotandolo in senso antiorario.

Inserire dell'acqua fredda pulita (precedentemente bollita) all'interno del serbatojo.

In caso di acqua particolarmente dura nella vostra zona, utilizzate acqua fredda demineralizzata (precedentemente bollita) o acqua distillata.

Chiudere il serbatoio con il tappo ruotandolo in senso orario.

Capovolgere il serbatoio e posizionarlo sul corpo principale dell'umidificatore.

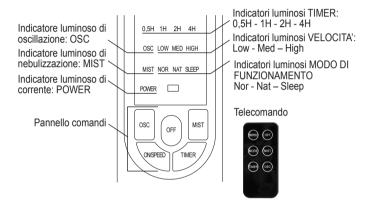
Istruzioni d'uso

Posizionare il ventilatore su una superficie piana, asciutta e stabile ed inserire la spina del ventilatore in una presa di corrente adeguata; l'unità emetterà un suono "BIP" e l'indicatore luminoso "POWER" si accende sul pannello comandi ad indicare che il prodotto è collegato alla rete elettrica. Il ventilatore nebulizzante è comandabile sia dal pannello comandi (11) sia dal telecomando.

Batterie

Il telecomando viene fornito con batteria (tipo CR2025); rimuovere la plastica protettiva dal vano batteria del telecomando prima dell'utilizzo. Quando la batteria è esaurita, essa deve essere sostituita con una dello stesso tipo seguendo i disegni riportati sul retro del telecomando.

PANNELLO COMANDI ED INDICAZIONI LUMINOSE



Premere i seguenti pulsanti per selezionare la funzione desiderata:

ON/SPEED

(pulsante presente sia sul pannello comandi sia sul telecomando): premere a ventilatore spento per accendere il prodotto. Premere a ventilatore acceso per selezionare la velocità desiderata a scelta tra Low (bassa velocità), Med (media velocità) e High (massima velocità). Ad ogni pressione cambia velocità e i relativi indicatori luminosi si accendono sul display.

OFF (pulsante presente sia sul pannello comandi sia sul telecomando): premere a ventilatore acceso per spegnere il ventilatore. Tutti gli indicatori luminosi si spengono ad eccezione dell'indicatore luminoso denominato "Power" ad indicare che il ventilatore è collegato alla rete di alimentazione elettrica.

MODE (pulsante presente solo sul telecomando):

premere a ventilatore acceso per seleziónare la modalità di funzionamento desiderata a scelta tra NOR (Normale), NAT (Naturale) e SLEEP (Notturna).

NOR (Normale) - il ventilatore funziona in base alla velocità impostata NAT (Naturale) - il ventilatore funziona a velocità irregolare tra la velocità minima e la massima impostata a simulazione di una brezza naturale. SLEEP (Notturna) - il ventilatore funziona a velocità irregolare nel modo seguente:

- Se la massima velocità (High) è selezionata: il ventilatore funziona alla massima velocità in modo Naturale per 30 minuti trascorsi i quali funzionerà alla media velocità in modo Naturale per altri 30 minuti per passare infine alla bassa velocità in modo Naturale. Gli indicatori luminosi di funzionamento relativi alle velocità si accendono/spengono seguendo il modo di funzionamento.
- Se la media velocità (Middle) è selezionata: il ventilatore funziona alla media velocità in modo Naturale per 30 minuti trascorsi i quali funzionerà alla bassa velocità in modo Naturale. Gli indicatori luminosi di funziona mento relativi alle velocità si accendono/spengono seguendo il modo di funzionamento.
- Se la bassa velocità (Low) è selezionata: il ventilatore funziona in modo Naturale alla bassa velocità creando una brezza naturale.

Ad ogni pressione del tasto MODE cambia modo di funzionamento e i relativi indicatori luminosi si accendono sul display.

TIMER (pulsante presente sia sul pannello comandi sia sul telecomando): premere a ventilatore acceso per impostare lo spegnimento differito del ventilatore, in un intervallo tra 0,5 ore e 7,5 ore dal momento della programmazione.

Ad ogni pressione il tempo aumenta di 0,5 ore. Le indicazioni luminose relative al timer si accendono sul display: 0.5H. 1H. 2H. 4H.

Il tempo totale di funzionamento impostato prima dello spegnimento automatico è dato dalla somma delle indicazioni accese (ad esempio se tutti gli indicatori luminosi relativi al timer sono accesi il tempo di funzionamento impostato prima dello spegnimento automatico è dato da: 0,5H (0,5 ore)+1H (1 ora)+2H (2 ore)+4H (4 ore)=7,5 ore).

Gli indicatori luminosi relativi al timer seguono la funzione e si spengono / accendono in base al tempo di funzionamento rimanente.

Per disattivare la funzione timer premere il tasto timer fino a che tutti gli indicatori luminosi di funzionamento si spengono sul display, oppure spegnere manualmente il ventilatore premendo il tasto Off.

OSC (pulsante presente sia sul pannello comandi sia sul telecomando): premere questo pulsante per attivare l'oscillazione automatica da destra

a sinistra.

Il relativo indicatore luminoso si accende sul display. Per disattivare l'oscillazione automatica ripremere questo pulsante (il relativo indicatore luminoso si spegne sul display).

MIST(pulsante presente sia sul pannello comandi sia sul telecomando): premere questo pulsante per attivare la nebulizzazione. Attenzione: prima di attivare questa funzione verificare che nel serbatoio ci sia dell'acqua; in caso si necessitasse di aggiungere dell'acqua si prega di vedere il paragrafo "COME RIEMPIRE IL SERBATOIO".

Una voltà che il serbatoio è stato riposizionato sul corpo principale dell'umidificatore premere il pulsante MIST per attivare la funzione di nebulizzazione. L'indicatore luminoso posto sul pannello comandi dell'umidificatore (21) si accende in colore verde. E' possibile regolare l'intensità di nebulizzazione ruotando la manopola di regolazione posta sul pannello comandi dell'umidificatore (21): ruotandola in senso orario l'intensità di nebulizzazione aumenta; ruotandola in senso antiorario l'intensità di nebulizzazione diminuisce.

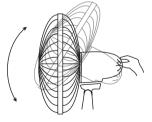
La nebulizzazione è visibile dalla borchia nebulizzante in pochi secondi dopo aver premuto il pulsante.

Quando l'acqua è terminata la funzione nebulizzante si interrompe e l'indicatore luminoso della manopola di regolazione si illumina in colore rosso; si raccomanda di disattivare la funzione nebulizzante quando il serbatojo è vuoto

Quando la funzione è attiva il relativo indicatore luminoso è acceso sul display, quando la funzione non è attiva l'indicatore luminoso è spento sul display. La funzione nebulizzazione può essere attivata in modo indipendente dalla ventilazione: è sufficiente spegnere il ventilatore con il pulsante Off e successivamente premere il tasto Mist.

INCLINAZIONE VERTICALE

E' possibile orientare la testa del ventilatore in senso verticale scegliendo l'angolo desiderato. E' sufficiente regolare la testa del ventilatore muovendola delicatamente verso l'alto o verso il basso secondo l'inclinazione desiderata.



Manutenzione

Prima di eseguire le normali operazioni di pulizia spegnere il ventilatore e scollegarlo dalla rete di alimentazione elettrica.

NON SMONTARE il ventilatore: questo ventilatore non è smontabile. Per la pulizia esterna utilizzare un panno soffice ed asciutto.

NÓN immergere il ventilatore in acqua, nè spruzzarlo con liquidi di alcun

NON utilizzare solventi o altri prodotti chimici per la pulizia.

Quando non utilizzato, dopo la pulizia conservare il ventilatore in un luogo asciutto.

UMIDIFICATORE

PULIZIA GIORNALIERA

Per ridurre la formazione di batteri ed il deposito di calcare, svuotare ii serbatoio e l'acqua residua nel corpo principale (20); risciacquare con acqua pulita il serbatoio e le parti dell'umidificatore che sono a contatto con l'acqua ed asciugarli con un panno morbido e pulito.

PULIZIA SETTIMANĂLE

Pulire il serbatoio dell'acqua dell'umidificatore almeno una volta a settimana con detergente neutro e sciacquarlo con acqua pulita eliminando tutti i residui.

Se la piastra di nebulizzazione presentasse dei residui di calcare, pulirla con aceto ed attendere 2-5 minuti. Quindi, sciacquarla con acqua pulita. Non utilizzare mai oggetti appuntiti o duri per la pulizia della piastra di nebulizzazione.

Asciugare il serbatoio e le altre parti con un panno morbido e pulito.

Smaltimento



BATTERIE - Rimuovere le batterie dall'apparecchio prima dello smaltimento. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici. Lo smaltimento delle batterie deve avvenire negli appositi contenitori o negli specifici centri di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Per rimuovere le batterie, seguire le indicazioni delle Istruzioni d'uso.

SMALTIMENTO



Informazione agli utenti: ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" İİ simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dadli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adequata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

GARANZIA

Condizioni

La garanzia ha validità 24 mesi dalla data d'acquisto.

La presente garanzia è valida solo se viene correttamente compilata ed accompagnata dallo scontrino fiscale che ne prova la data di acquisto.

L'apparecchio deve essere consegnato esclusivamente presso un nostro Centro Assistenza autorizzato.

Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti dell'apparecchio che risultano difettosi all'origine per vizi di fabbricazione.

Viene comunque garantita l'assistenza (a pagamento) anche a prodotti fuori garanzia.

Il consumatore è titolare dei diritti applicabili dalla legislazione nazionale disciplinante la vendita dei beni di consumo; questa garanzia lascia inpregiudicati tali diritti.

La Casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, conseguenti ad uso improprio dell'apparecchio e alla mancata osservanza delle prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni

Limitazioni

Ogni diritto di garanzia e ogni nostra responsabilità decadono se l'apparecchio è stato:

- -Manomesso da parte di personale non autorizzato.
- -Impiegato, conservato o trasportato in modo improprio.

Sono comunque escluse dalla garanzia le perdite di prestazioni estetiche o tali da non compromettere la sostanza delle funzioni.

Se nonostante la cura nella selezione dei materiali e l'impegno nella realizzazione del prodotto che Lei ha appena acquistato si dovessero riscontrare dei difetti, o qualora avesse bisogno di informazioni, Vi consigliamo di telefonare al rivenditore di zona.

This appliance may be used by children 8 years of age and older and people with reduced physical, sensory or mental capacities or with a lack of experience and knowledge if they are adequately supervised or have been instructed on the safe use of the appliance and are aware of the related

dangers.

Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be performed by children unless they are under supervision. Cleaning and maintenance operations must not be performed by children without supervision. If the power cable gets damaged, it has to be replaced only at a service centre approved by the manufacturer.

Unplug the appliance during filling and cleaning. Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.

Warnings

ATTENTION: read this booklet carefully it contains important instructions for a safe installation, use and maintenance. Important instructions to be kept for future reference.

It is forbidden for the children to play with the device.

This device must be used only for the purpose it was expressly designed; any use not complying with the instructions contained in the manual is considered inappropriate and dangerous. The manufacturer is not responsible for possible damages caused by the inappropriate and/or unreasonable use.

This device is NOT suitable to use it in an explosive environment (in the presence of flammable substances such as gas, vapor, mist or dust, in atmospheric conditions when, after ignition, the combustion is spread in

the air).

The packing materials (plastic bags, expanded polystyrene, etc.) must be kept out of the reach of children or disabled persons since they represent

potential sources of danger. This device must be used only for the purpose it was expressly designed; any use not complying with the instructions contained in the manual is considered inappropriate and dangerous. The manufacturer is not responsible for possible damages caused by the inappropriate and/or unreasonable use

This device is NOT suitable to use it in an explosive environment (in the presence of flammable substances such as gas, vapor, mist or dust, in atmospheric conditions when, after ignition, the combustion is spread in the air)

The packing materials (plastic bags, expanded polystyrene, etc.) must be kept out of the reach of children or disabled persons since they represent

potential sources of danger.

The installation/assembly of the device will be made/ or according to the indications of the manufacturer. A wrong procedure may cause damages to persons, animals or objects, for which the manufacturer cannot be considered responsible.

Place and use the device on a horizontal and stable surface.

Before use check the integrity of the device and power cable. In case you are not sure contact a qualified person.

Before powering the device make sure the rating (voltage and frequency) corresponds to the grid and the socket is suitable for the plug of the device.

Make sure the power system is equipped with proper protection according to the law in force.

DO NOT power the device using multiple sockets.

If possible, avoid the use of adapters and/or extension cables; if their use is absolutely necessary, use only materials in compliance with the current safety regulations and according to the electrical parameters of the adapters.

The device must not be switched on using external timers and/or other remote control devices which are not specified in this manual.

DO NOT use or store the device near heat sources (heaters, stoves etc.). DO NOT dip the device in water or other liquids; in case the accidental fall in the water DO NOT try to take it out, but first of all unplug immediately the power cable from the socket.

If you use the device for the first time, make sure to remove any label or protective sheet which blocks its proper functioning.

Plug and unplug the power cable with dry hands and hold it firmly.

Before plugging make sure the start button of the device is in the "OFF" position (turned off).

Always unplug the power cable to avoid the overheating and avoid stretching it (do not pull it, tug it or use it to drag the device to which is connected).

Avoid placing the power cable on abrasive or sharp surfaces or in

positions where it can be damaged easily.

DO NOT obstruct totally nor partially the air vents or inserts objects inside. During the functioning do not touch the device with wet body parts, and in any case it is recommended to have between you and the standing surface, an isolating element (for example wearing shoes with rubber soles).

During the use the device must be keep at a safety distance from any object and/or flammable or potentially explosive substance.

In case of malfunction or anomalies during the functioning, switch off the device immediately, turn off the power and check the cause of the anomalies, if possible, with the support of a qualified person. Avoid carrying out operations which are not specified in this manual (such as disassembling and/or altering).

Always remember to unplug the power cable of the device if it is not used for a long period, before storing, cleaning or performing any maintenance

operation.

Store and use the device only indoor or in any case protected from weathering such as rain, direct radiation of the sun and dust. The device is not design for the external use or storage.

The cleaning and maintenance of the device MUST NOT be done by

children without the supervision of an adult.

Before unplugging the device, switch it off, using the proper command on the control panel.

DO NOT hang the fan on the wall or ceiling unless this type of installation is provided and explained in this manual.

Place the device at a proper distance from the objects or surrounding walls making sure that its functioning will not cause accidental damages. DO NOT use the device near gas stoves or open flames in general.

DO NOT use the device near curtains or textiles.

DO NOT hang the fan on the wall or ceiling unless this type of installation is provided and explained in this manual.

DO NOT cover the device during functioning.

DO NOT insert objects or body parts inside the protection grille of the fan. DO NOT leave the device unsupervised for a long period during functioning.

DO NOT expose yourself for a long period to the air flow generated by the device because it can cause damage to the health.

If the fan must be stored for a long period and is not used regularly, place the fan in its original packaging in a dry place. When you use it for the first time after a long period of inactivity, make sure the fan is clean and the motor blades turn feely (with the device not powered) without any restraint.

WARNINGS ABOUT BATTERIES

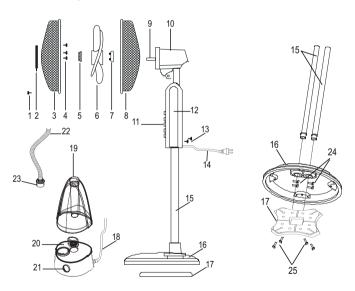
- KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.
- 2. Do not allow children to replace batteries.
- Always insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and the equipment.
- Do not short-circuit batteries.
- 5. Do not charge batteries.
- 6. Do not force discharge batteries.
- Do not mix new and used batteries or batteries of different types or brands.
- 8. Exhausted batteries should be immediately removed from equipment and properly disposed of.
- 9. Do not heat batteries
- 10.Do not weld or solder directly to batteries.
- Do not dismantle batteries.
- 12.Do not deform batteries.
- 13.Do not dispose of batteries in fire.
- 14.A lithium battery with a damaged container should not be exposed to water.
- 15.Do not encapsulate and/or modify batteries.
- 16.Store unused batteries in their original packaging away from metal objects. If already unpacked, do not mix or jumble batteries.
- 17.Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time unless it is for emergency purposes.
- 18.Clean the battery contacts and also those of the equipment prior to battery installation.
- 19.In case of leak from batteries, avoid any contact with it; in case of contact, wash the affected part with water and seek medical attention.

Technical informations

- 1 Safety screw2 Misting adjustment plate
- 3 Front grille
- 4 Fixing screw of the misting plate 5 Fan lock ring
- 6 Fan
- 7 Back grille lock ring 8 Back grille
- 9 Motor shaft
- 10 Motor
- 11 Control panel 12 Main body
- 13 Main body screws

- 14 Power cord
- 15 Supporting tubes
- 16 Base
- 17 Base weight 18 Humidifier power cord 19 Humidifier tank
- 20 Humidifier main body
- 21 Humidifier knob

- 22 Misting tube 23 Humidifier cap 24 Screws of supporting tubes 25 Screws of weight of the base



Assembling

Unscrew the screws (24) from the supporting tubes (15). Place the supporting tubes (15) into the holes of the base (16) making sure that the holes on the bottom of the support tubes and the holes in the tube housings on the base are coincident. Ensure the supporting tubes (15) on the base (16) by using the 4 screws (24) previously unscrewed. Place the weight of the base (17) under the base (16). NB: the weight of the base has a flat face and a curved face; the flat side must placed against the base. Fix the weight of the base (17) using the 4 screws supplied (25).

Loosen the screws (13), insert the main body (12) on the support tubes (15) and fix it by tightening the fixing screws (13).

Place the humidifier main body (20) in its housing on the base (16).

Fix the misting plate (2) in the front grid (3) making sure that the logo in the center of the plate is horizontal, parallel to the floor and ensure it by using the screw provided (4).

Unscrew the lock ring of the back grille (7) by rotating it counterclockwise,

from the motor shaft (9).

Insert the back grille (8) on the motor shaft (9) so that the grip is pointed upwards and the holes/pins match. Then fix it with the grille lock ring (7) by rotating it clockwise.

Insert the fan (6) on the motor shaft (9) and fix it by rotating the lock ring

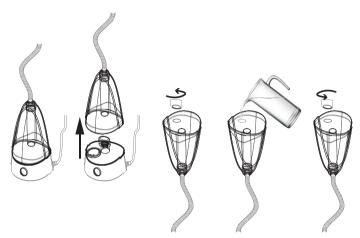
(5) counterclockwise.

Open the clip of the front grille (3) and place it on the back grille (8) making sure that the logo in the central stud is placed horizontal, parallel to the floor.

Find the proper position to tighten the safety screw (1).

Fill up the tank (19) following the instructions from paragraph "HOW TO FILL UP THE TANK" and place it on the main body of the humidifier (20). Connect the misting tube (22) to the misting adjustment knob (2) and in the lower part insert the the humidifier cap (23) on the tank (19). The assembly procedure is complete.

HOW TO FILL THE TANK



Turn the humidifier off by rotating the humidifier knob counteclockwise and disconnect the power cable from the socket.

Lift the tank of the humidifier and turn it upside down.

Unscrew the cap of the tank by rotating it counterclockwise.

Fill the tank with cold and clean water (previously boiled).

In case of hard water in your area, use cold demineralized water in the water tank (previously boiled) or distilled water.

Close the tank with the cap by rotating it clockwise.

Turn over the tank and place it on the main body of the humidifier.

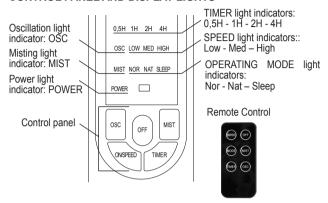
Instructions for use

Place the fan on a flat, dry and stable surface and plug it to a proper socket; the unit will emit a "BIP" sound and the "POWER" light indicator is on. The misting fan can be controlled both from the control panel (11) and remote control.

Batteries

Remote control is supplied with battery inside (CR2025 type); remove the plastic sheet from the battery cover before use remote control. When the battery is over, it must be replaced with the same type following the drawing on the back of remote control.

CONTROL PANEL AND DISPLAY LIGHTS



Press the following buttons to select the function you need:

ON/SPEED

(button present both on the control panel and on the remote control): press it to turn on the fan. While the fan is on, press it to select the speed you need and select between Low (low speed), Med (average speed) and High (maximum speed).

Each time you press the button to change the speed the related light indicators will be turned on, on the display.

OFF

(button is present both on the control panel and on the remote control): press it to turn off the fan. All the light indicators are off except for the "Power" light indicator which shows that the fan is connected to the mains supply.

MODE

(button present on the remote control):

while the fan is on, press it to select the operating mode you need, by selecting between NOR (Normal), NAT (Natural) and SLEEP (Night). NOR (Normal) - the fan operates according to the set speed NAT (Natural) - the fan operates at an irregular speed between the minimum and the maximum set speed, simulating the natural breeze. SLEEP (Night) - the fan operates at an irregular speed as follows:

- If the maximum speed (High) is set: the fan operates at maximum speed on Natural mode for 30 minutes, and then it operates at average speed on Natural mode for another 30 minutes to finally pass to low speed on Natural mode. The speed operating light indicators are turned on/off according to the operating mode.

- If the average speed (Middle) is set: the fan operates at average speed on Natural mode for 30 minutes and then it operates at low speed on Natural mode. The speed operating light indicators are turned on/off

according to the operating mode.

- If the low speed (Low) is set: the fan operates at low speed on Natural mode creating a natural breeze.

Each time is pressed, the MODE button changes the operating mode and so the light indicators are turned on, on the display.

TIMER

(button present both on the control panel and on the remote control): while the fan is on, press the button to switch off the fan in a range between 0, 5 and 7, 5 hours from the programming moment.

Each time you press the button, the time increases with 0, 5 hours. The timer light indicators are turned on, on the display (0,5H, 1H, 2H, 4H).

The total operating time set before the automatic switching off is given by the light indicators (for example if all the timer light indicators are on during the operating time set before the automatic switching off, the total operating time is given by:

0,5H (0,5 hours)+1H (1 hour)+2H (2 hours)+4H (4 hours)=7,5 hours The timer light indicators are turned off/ on according to the operating time remained.

To disable the timer function press the button until all the operating light indicators are off, or turn off the fan manually by pressing the Off button.

osc

(button present both on the panel and on the remote control):

press this button to enable the automatic oscillation from right to left. The relative light indicator is turned on, on the display. To disable the automatic oscillation, press again the button (the related light indicator is turned off on the display).

MIST

(button present both on the panel and on the remote control): press this button to enable the misting. Attention: before enabling this function make sure there is water in the tank; in case you need to add water please see the paragraph "HOW TO FILL UP THE TANK" Once the tank is replaced on the main body of the humidifier, press MIST button to

activate the mist function. The indicator light placed on the control panel of the humidifier (21) turns on in green color.

You can adjust the intensity of the misting by rotating the adjustment knob placed on the control panel of the humidifier (21): if you rotate it clockwise the intensity increases; if you rotate it counterclockwise the misting intensity decreases.

The misting comes out of the knob in a few seconds after pressing the button.

When the water is out, the misting function is disabled and the light indicator of the adjustment knob turns red; we recommend you to disable the misting function when the humidifier is off or the tank is empty.

When the function is enabled the related light indicator is turned on, on the display, and when the function is disabled the light indicator is turned off on the display. The misting function can be enabled independently from the ventilation; it is enough to turn off the fan by pressing the Off button and then to press the Mist button.

VERTICAL SLOPE:

You can vertically point the front of the fan choosing the desired angle. It is sufficient to move the front of the fan up or down according to the desired slope.



Maintenance

Before carrying out the regular cleaning operations turn off the fan and unplug it.

DO NOT disassemble the fan: this fan cannot be disassembled.

For external cleaning use a soft and dry cloth.

DO NOT dip the device in water, or splash it with any other liquids.

DO NOT use solvents or any other chemical products for cleaning it. When you do not use it, after cleaning it, store the fan in a dry place.

HUMIDIFIER

DAILY CLEANING

To reduce bacteria and scale residues, empty the water tank and the water residues in the main body (20); rinse with clean water the tank and the other parts in contact with water and dry them with a soft and clean cloth.

WEEKLY CLEANING

Clean the water tank of the dehumidifier at least once a week with a mild

detergent and rinse with clean water by removing all residues. If the nebulizing plate has mineral water residue use vinegar and wait for 2-5 minutes. Then, rinse the nebulizing plate with clean water. Never use sharp or hard objects to clean the nebulizing plate. Dry the tank and the other parts in contact with water using a soft and clean cloth.

User Information



BATTERIES - Remove the batteries from the appliance before its disposal. Do not dispose the batteries with domestic waste. The batteries must be disposed of in the appropriate containers or in the specific collecting centre. Suitable segregated collection helps prevent damage to the environment and to human health. To remove batteries, refer to *Instructions for use*.

USER INFORMATION

"Implementation of Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)", pertaining to reduced use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as to waste disposal".

The symbol of the crossed-out wheelie bin on the equipment or on its packaging indicates that the product must be disposed of separately from other waste at the end of its service life.



The user must therefore take the dismissed equipment to suitable separate collection centres for electrical and electronic waste, or return it to the dealer in case they purchase a new device of equivalent type, at a one-to-one-ratio.

Suitable segregated collection of the equipment for subsequent recycling, treatment or environmentally-friendly disposal helps prevent damage to the environment and to human health, and encourages the re-use and/or recycling of the materials that make up the equipment.

Abusive disposal of the product by the user shall result in the application of administrative fines in accordance with the laws in force.

GUARANTEE

Terms and Conditions

The guarantee is valid for 24 months.

This guarantee applies only if it has been duly filled in and is submitted with the receipt showing the date of purchase.

The guarantee covers the replacement or repair of parts making up the appliance which were faulty at source due to manufacturing faults.

After the guarantee has expired, the appliance will be repaired against payment.

The manufacturer declines any responsibility for damage to persons, animals or property due to misuse of the appliance and failure to observe the directions contained in the instructions.

Limits

All rights under this guarantee and any responsibility on our part will be voided if the appliance has been:

- mishandled by unauthorized persons
- improperly used, stored or transported.

The guarantee does not cover damage to the outward appearance or any other that does not prevent regular operation.

If any faults should be found despite the care taken in selecting the materials and in creating the product, or if any information or advice are required, please contact your local dealer.



Poly Pool S.p.A. Via Sottocorna, 21/B 24020 Parre (Bergamo) - Italy Tel. +39 035 4104000 r.a. - Fax +39 035 702716 http://www.ardes.it - e-mail: polypool@polypool.it

MADE IN CHINA